



This product complies with the EMC and RoHS requirements of the European Community.



This symbol on the product, packaging, and/or accompanying document indicates that this product should not be disposed with normal household waste. This product shall be taken to the applicable collection point for recycling. The correct disposal of your old product will help prevent potential negative consequences for the environment and human health. For more information about recycling of this product, please contact the shop where you purchased the product, or your local authority.



This symbol on the battery or on the packaging indicates that the battery provided with this product shall not be treated as household waste. Please inform yourself about the local rules on separate collection of batteries. The correct disposal of batteries helps to prevent potentially negative consequences for the environment and human health.

Manufactured by:
RYOHIN KEIKAKU CO., LTD.
4-26-3 Higashi-ikebukuro, Toshima-ku,
Tokyo, JAPAN

Imported to EU by:
MUJI EUROPE HOLDINGS LIMITED
21a John Street London WC1N 2BF, UK

MUJI 無印良品

DIAL KITCHEN TIMER Model No. TD-393 User Manual

Thank you for your purchase.
In order to use this product properly, please first read this User Manual before use.

Please keep this User Manual stored in a handy location even after reading it, and refer to it when necessary.

Safety Matters Please read and comply.

To prevent causing harm to the users of this product and others, as well as damage to property, please read and follow this Safety Advice to ensure correct use.

	WARNING Indicates a hazard which, if not avoided, could result in death or serious injury.
	CAUTION Indicates a hazard which, if not avoided, could result in damage to the device.
	This symbol indicates never to do this.
	This symbol indicates always do this.

- WARNING**
- Do not bring the product close to pacemakers as the product is magnetic. Not doing so may cause malfunction.
 - Do not throw the battery into fire. This may cause injury due to explosion.
 - Do not leave the battery in a place where children can reach. It may be mistakenly swollen. In the event a child swallows a battery, please consult a doctor immediately.

- CAUTION**
- Handling of product**
- Do not disassemble. This may cause malfunction.
 - Do not expose the product to excessive shock or vibration. This may cause malfunction.
 - Do not use in places exposed to humidity and water splashes, and avoid using with wet hands. Not doing so may cause malfunction.
 - Do not attach to the hood of kitchen exhaust fans or other surfaces with high temperature. This may melt the magnet and it may become stuck to the surface.

- Handling of battery**
- Do not use a battery other than the one specified. This may cause malfunction.
 - Insert the battery with the side facing the correct direction. Incorrectly placed battery may cause malfunction.

- Storing product**
- Do not store near heating appliances, in places subjected to sudden temperature and humidity changes, and in dusty places. Not doing so may cause malfunction.

- Caring for product**
- Do not use paint thinners or benzene to clean. Remove the dirt by wiping with a cloth slightly dampened with water-diluted neutral household detergent, then wipe with a dry cloth.

Notice

Handling the battery

- Dispose your old battery at your nearest local council facility.
- The included trial battery has been stored in a factory so the battery life may not be long.

Features and Functions

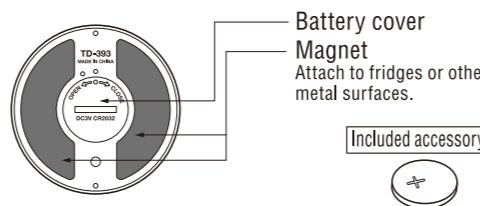
START/STOP Switch

- After setting the timer, press this button and the countdown will begin. Pressing it again will stop the countdown.
- Pressing the button when "00:00" is displayed will start the count-up.

Time Remaining/Time Elapsed
Displays the amount of time remaining or the amount of time that has passed.

RESET Switch
Pressing this will reset the timer.

Dial
Turn this dial to set the timer.



Notice

Please be aware that attaching the timer to the fridge door may cause the timer to drop to the floor when opening or closing the fridge door.

How to insert the battery

- Open the battery cover with a coin.
- Place the battery with the minus side facing down, push it down gently to make sure the battery is flat.
- Close the battery cover with a coin.

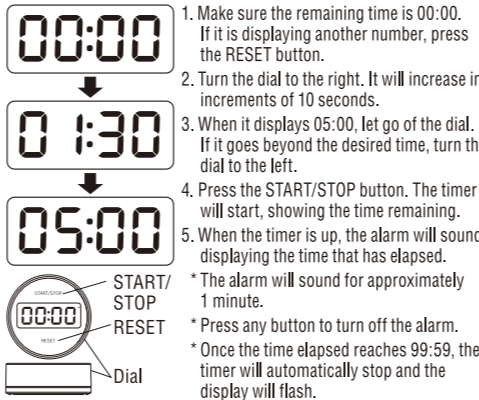
When to change the battery
Change the battery when the time display is dim or when the alarm no longer makes a sound.

How to remove the battery

Remove the battery using a thin stick. To prevent the battery from flying out, press it gently with your finger.

How to use the timer correctly

Ex. To set the timer for 5 minutes



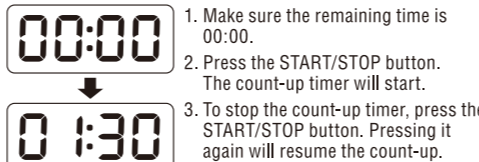
Repeat function Turning off the alarm by pressing any button will return the timer to the initial time that was set. The initial time will then be displayed.

Notice Immediately after replacing the battery, make sure to press the RESET button at least once before use.

Ex. Changing the timer during a countdown

- Pressing the START/STOP button will stop the timer.
- Set the timer to the desired time.

Ex. Using the Count-up Timer



* Once the time reaches 99:59, the timer will automatically stop.
* When the timer is in count-up mode, turning the dial to change the time will cancel the count-up.

Specifications

Battery	1 CR2032 lithium coin battery
Battery Life	Over 1 year (If used twice a day with timer set at 99 mins. max.)
Unit of Timing	10 seconds unit, maximum 99 min 50 sec
Alarm Volume	Over 70dB
Time Accuracy	±0.3 sec/60 min
Length of Alarm Sound (approx.)	1 minute
Ideal Temperature Range for Usage	0°C - 40°C (32°F - 104°F)
Product Dimensions (approx.)	Ø62mm/2.44 in (diameter) x 23mm/0.91 in (thickness)
Product Weight (approx.)	Approx. 59g/0.12 lb (including battery)
Included Accessory	1xCR2032 lithium coin battery(For trial)

销售商:无印良品(上海)商业有限公司
注册地址:上海市静安区南京西路1601号35楼
电话:021-6375-6677
网址:www.muji.com

生产商:东莞励光电子有限公司
地址:东莞市南城区雅园工业区广园街3号二楼

执行标准:QB/T 2258-1996

MUJI 無印良品

旋转式厨房用计时器 型号 TD-393 使用说明

衷心感谢您购买本产品, 请在使用前认真阅读本说明书, 以便正确使用。

另外, 本说明书为了方便随时读取, 请妥善保管。

安全方面的注意事项 必须遵守

为了避免对使用者和他人造成危害, 以及引起财产方面的损失, 在使用之前请仔细阅读[安全注意事项]后再使用。

	警告 此图标表示如果操作不当可能会引起人员死亡, 或受重伤的内容。
	注意 此图标表示如果操作不当可能会引起人员轻伤或发生物质上损失的内容。
	此图标表示不能这么做的[禁止]的内容。
	此图标表示[请一定严格遵守]的内容。

- 警告**
- 因为有用磁石, 若是用起搏器的人, 请不要将产品靠近搏器太近。有可能会错误动作。
 - 电池不能投入火中 有可能会爆炸造成受伤。
 - 电池请放到幼儿触摸不到的地方 避免误食。万一不小心吞入电池, 请立即就医。

- 注意**
- 使用相关**
- 绝对不能分解
 - 不要施予过度的冲击及震动
 - 请避免将产品放在潮湿或会溅到水处, 也不要湿手后使用本产品。→容易发生故障

- 电池相关**
- 请勿使用指定型号以外的电池 容易发生故障
 - 装入电池时请注意+-方向 如果装错也容易发生故障

- 保管相关**
- 请不要将产品放在靠近暖气、温湿度剧烈变化的场所或多灰尘的地方。容易发生故障
 - 不要靠近带磁性的储存器 因为有用磁石, 可能会导致卡或光碟不能使用。

- 清洁相关**
- 请不要用稀释剂或汽油清洗 产品的污渍请将软布在水或家庭用的中性洗涤剂蘸湿, 再用力绞干后擦拭, 接着用干布擦干净。

通知

电池相关

- 旧电池请按所住的市、县、区、村的废弃方式处理。
- 附赠的[试用电池]是与本品一同从工厂出货的, 电池寿命可能相对较短。

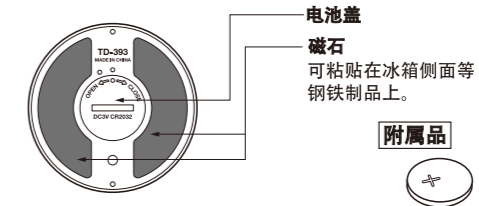
各部份名称

- 开始/停止键**
- 计时器设定后, 如按此键, 将会开始倒计时, 若再按一次将停止倒计时。
 - 显示[00:00]时, 如按此键将顺计时。

剩余时间显示/经过时间显示
显示剩余时间或经过时间。

复位按键
按此键将复位。

旋转式开关
时间设定时旋转此旋钮。



通知

如果是粘贴在冰箱正面等经常需要开关的地方, 可能在开关时会因受到震动而有掉落的风险。

电池装入方法

- 请用硬币将电池盖打开。
- 请将电池的负[-]面朝下按照图示插入后, 从上方轻轻按压电池直至放平。
- 用硬币将电池盖关上。

电池的更换标准
剩余的时间显示不清晰, 或是响铃声不鸣叫的情况, 请更换新电池。

电池的取出方法

用细棒将电池撬出, 注意撬起时尽量用手指轻轻按住电池, 避免飞出丢失。

计时器的正确使用方法

(例如) 设定时间为5分钟的情况



循环功能 如果按任意一个键, 响铃声将会停止, 计时器会显示开始设定的时间。

通知 更换电池后, 请先按一次[RESET]键后, 再开始使用。

(例) 变更动作中的时间

- 请按[START/STOP]键, 使计时器停止。
- 请设定想要变更的时间。

(例) 顺计时的情况

- 请确认计时器的显示是否为[00:00]。
- 按[START/STOP]键, 启动顺计时。
- 停止计时时, 按[START/STOP]键, 再次按[START/STOP]键时, 顺计时将再次启动。

※顺计时到达[99:59]将会自动停止, 且显示闪烁。
※顺计时时, 按[START/STOP]键停止计时时, 转动旋转钮重新设定时间, 即可解除顺计时。

规格

使用 电池	CR2032纽扣型锂电池1个
电 池 寿 命	如1天设定2次(每次99分)可使用时间一年以上
设 定 单 位	以10秒为一个单位、最长时间99分50秒
响 铃 音 量	70dB以上
时 间 精 确 度	±0.3秒/60分
响铃鸣叫时间	约1分钟
使用温度范围	0°C~40°C
产 品 尺 寸	约直径62MMX22MM
产 品 重 量	约59g (含电池)
附 属 品	CR2032纽扣型锂电池1个(试用电池)